

英語であれこれ

第23回



Thoughts on Learning Languages

言語を学ぶということ

What's the easiest language to learn? The short answer is – it depends on your native language.

一番簡単に身につけられる言語は何でしょうか？それは、あなたの母語（最初に身につけた言語）によります。

If your native language is French, you'll probably find that other Latin-based languages like Spanish, Italian and Portuguese are most easily approachable. German, Dutch and Scandinavian people often find English straightforward because the grammar and pronunciation are largely drawn from old northern European languages.

もしあなたの母語がフランス語なら、スペイン語やイタリア語、ポルトガル語などの他のラテン語系の言語は親しみやすいでしょう。ドイツ語、オランダ語、スカンディナビアの人々は、文法や発音が古い北欧の言葉から来ている英語が易しく思えるはずです。

It can also help if the language you want to learn uses a familiar writing system. Languages like Polish, Turkish and Vietnamese are incredibly different to English – but they all use variations of the Latin alphabet (ローマ字), so perhaps I'd find them easier to pick up than languages like Arabic, Russian and Thai which use unfamiliar scripts.

また、学びたい言語の文字が読みやすいかどうかにもよります。ポーランド語、トルコ語、ベトナム語は全く英語とは違う言語ですが、アルファベットを用いているため、アラビア語やロシア語、タイ語のような見たこともない文字の言語よりは選びやすいと思います。

What about Japanese? Kanji are certainly challenging and time-consuming. And the grammar is extremely complicated. However, other features of Japanese are remarkably straightforward. Hiragana and katakana are completely consistent so once you've learned them they're very easy to read. They're far more logical than English words, which are often written completely differently to the way they're pronounced.

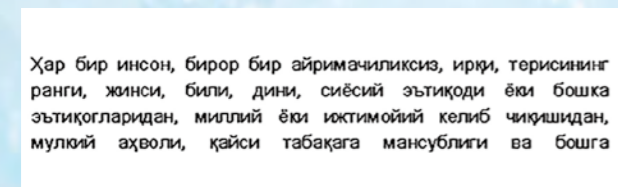
日本語はどうでしょう？漢字は本当に難しく、勉強するのに時間がかかります。文法も極端にややこしいです。しかし、他の日本語の特徴は驚くほど分かりやすいのです。ひらがなとカタカナは一度覚えてしまえば読みやすく、発音と全く異なる綴りで書かれた英単語よりはずっとシンプルです。

Additionally, Japanese is easy to pronounce. While English has sounds like 'th', 'v' and 'l' that aren't found in Japanese, Japanese has no sounds that aren't also found in English. In other words it's fairly easy for an English-speaker to pronounce Japanese, certainly easier than for a Japanese-speaker to pronounce English.

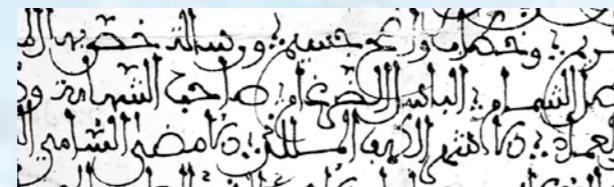
それに、日本語は発音が簡単です。英語には「th」「v」「l」など、日本語にはない発音がありますが、日本語には英語にない発音というのはありません。ですから、英語を話す人にとっては、日本語の発音はとても易しく、日本語を話す人が英語を発音するよりずっと簡単なのです。

All languages have both easy and challenging features. Sometimes your native language can give you a head-start. But ultimately, with the right motivation any language can be learned.

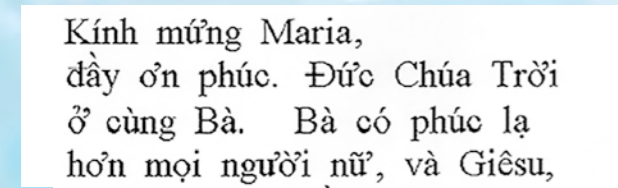
どの言語にも、簡単な部分と難しい部分があります。あなたの母語が有利に働くものもあるでしょう。でも結局、やる気があればどの言語だって身に付けられるはずです。



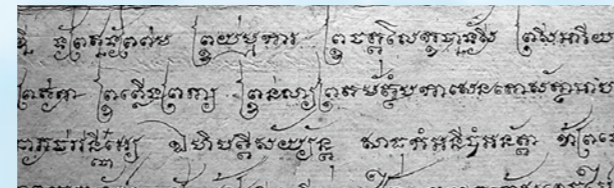
Russian Cyrillic script ロシア語のキリル文字



Arabic script アラビア語



Vietnamese ベトナム語



Thai script タイ語



広野町ふるさと創生大学通信



平成28年度 広野町ふるさと創生大学を開校しました

平成28年7月14日、町では町民や町内で働く成人を対象として「教育機会の確保」「郷土愛の育成」「幅広い世代間での交流」を目的に「広野町ふるさと創生大学」を開校いたしました。

今年度は36人の応募者があり、無事に入学式を終了しました。

遠藤和子さんが学長（遠藤町長）より「入学許可証」を代表受理しました。



入学式終了後、広野町公民館2階大会議室において、第1回目の授業が開催されました。

普段耳にすることのできない広野の武士の歴史についての講義に皆興味深く聞き入っていました。

今年度の講師・授業内容を紹介します

- ①中世末広野の激動の歴史について
… 福島県考古学会顧問（元広野町町史編纂室長） 渡邊 一雄 7月14日（木）（終了）
- ②東日本大震災からの地域再生を考える – 復興に求められる視点 –
… いわき明星大学 教養学部准教授 高木 竜輔 8月4日（木）（終了）
- ③みんなで防災・減災について考えよう – 家庭での備え –
… ママ防災士 佐藤 美嶺 9月2日（金）
- ④ふたば未来学園の未来創造型教育について
… 福島県立ふたば未来学園高等学校 校長 丹野 純一 10月6日（木）

興味のある方は、傍聴もできますので希望される方は講義前日までに下記へご連絡ください。
〈連絡先〉 広野町生涯学習課（公民館内） ☎0240-27-3244